

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN262247455JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Youngnam Kim Youngnam Kim Building 216, Room 602, 12 Dolma-ro 486beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Hyojachon) Donga Apt. 13586, KOREA TEL 010-8746-2339 FAX 010-8746-2339	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.18	USD 25.08
総合計 (Total)			6		USD 25.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 262 247 455 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 14		損害要償額		郵便料金 諸料金											
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid											
To (Addressee) Name & Address Youngnam Kim Youngnam Kim Building 216, Room 602, 12 Dolma-ro 486beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Hyojachon) Donga Apt. Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 13586													
				Country KOREA													
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8746-2339	
				Health food						6				USD25.08		FAX 010-8746-2339	
																内容品種別 Contents type	
																☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
																☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
																☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.																日本円換算合計 (円) Total Value	
																2508 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									
ご依頼主控えへの署名は不要です																	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先 ご依頼主		YOUNG NAM KIM Youngnam Kim Building 216, Room 602, 12 Do Ina-ro 486beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Hoyocheon) Dongja Apt.	
135-0064	FAX	JAPAN	COUNTRY KOREA	POSTAL CODE 135986
TEL +82-70-8028-0952	内容品詳細		TEL 010-8746-2339 FAX 010-8746-2339	
Health food	HSコード	原産国	個数	正味重量
			6	USD5.08
		申告要領額 (円)		
		商品見本		
		☐ 贈物 ☐ 除光品 ☒ その他 ☐ 運送品		
		日本円換算額合計 (円)		
		No commercial value for customs purpose only.		
		2508		
		Date Stamp		
		郵便料金 (円) 送料金 (円)		
		合計 (円) (Postage)		
		受付日付印		

10年保存

受付局控





* E N 2 6 2 2 4 7 4 5 5 J P *

内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。